

ZUSAMMENSTELLUNG
RIASSUNTO

LG	Beschreibung Descrizione	NICHT OPTIONAL SENZA OPZIONE	OPTIONAL OPZIONALE
10	PROJEKTEINRICHTUNG ALLESTIMENTO DEL PROGETTO		
10	PROJEKTEINRICHTUNG ALLESTIMENTO DEL PROGETTO	OPTIONAL OPZIONALE	
20	GEOTECHNISCHE VERFORMUNGSMESSUNGEN MISURAZIONI GEOTECNICHE DELLE DEFORMAZIONI		
20	GEOTECHNISCHE VERFORMUNGSMESSUNGEN MISURAZIONI GEOTECNICHE DELLE DEFORMAZIONI	OPTIONAL OPZIONALE	
30	TUNNELSCANNERAUFNAHMEN RILIEVI CON TUNNEL SCANNER		
40	GEOTECHNISCHE MESSUNGEN MISURAZIONI GEOTECNICHE		
50	ÜBERWACHUNGSMESSUNG MISURAZIONE DI CONTROLLO		
60	AUTOMATISIERTE, PERMANENTE GEODÄTISCHE ÜBERWACHUNGSMESSUNGEN IM INNTALTUNNEL MISURAZIONE DI CONTROLLO "STRADA ALLE OPERE IDRAULICHE SUPERIORI"		
70	NEBENLEISTUNGEN PRESTAZIONI ACCESSORIE		
	Gesamtsumme getrennt Somma totale divisa	€	€
	Gesamtsumme Somma totale	€	
	geschätzte Auftragssumme Importo stimato	6.000.000,00 €	
	Nettoangebotssumme Importo dell'offerta netto	€	
	Abschlag Ribasso		
	Umsatzsteuer IVA	20,00 %	
	Preis Prezzo	€	

Fertigung / Firma:
Das Angebot muss vom Unternehmensinhaber oder vom Rechtsvertreter der Bieterfirma oder von einer bevollmächtigten Person mit vollem Namen und leserlich unterzeichnet (bei noch zu gründenden Bietergemeinschaften von den Inhabern oder Rechtsvertretern oder Bevollmächtigten aller Firmen)
L' offerta economica dovrà essere sottoscritta per esteso, in modo leggibile, dal titolare o dal rappresentante legale della ditta offerente o da un suo procuratore (nel caso di RTI costituendo dal titolare o dal rappresentante legale o suo procuratore di tutte le ditte).

....., am/il:.....2014

(rechtsgültige Fertigung)

◀ ▶

OPTIONAL/ OPZIONALE								
OG	LG	POS	Gegenstand / Oggetto	Einheit / unità	Menge / Quantità	Einheitspreis / Prezzo unitario	Positionspreis / Prezzo della posizione (€)	Positionspreis / Prezzo della posizione (€)
Geotechnische Verformungsmessungen und Tunnelscan Misurazioni geotecniche delle deformazioni e tunnel scanning								
01	10		Projekteinrichtung Allestimento del progetto					
01	10	101	Projektübernahme / Assunzione dell'incarico progettuale Übernahme der Projektdaten- und pläne, Konzeption der Messungen / Presa in consegna dei dati e degli elaborati progettuali, Concezione delle misurazioni gem. Teil G, Pkt. 3.2.1 / in conformità alla sezione G, punto 3.2.1					
				Pauschale / Forfait	1,00			€
01	10	102	Büroeinrichtung Tulfes / Arredamento uffici Tulfes Antransport der gesamten Ausrüstung, Beziehen der Büroräumlichkeiten, Installation der EDV-Anlage inklusive DFÜ-Anschluss und der gesamten erforderlichen Software Trasporto dell'intero arredamento d'ufficio, trasloco nei nuovi uffici, installazione del sistema informatico, inclusi l'allacciamento per la trasmissione remota di dati e l'intero software necessario gem. Teil G, Pkt. 3.2.2 / in conformità alla sezione G, punto 3.2.2					
				Pauschale / Forfait	1,00			€
01	10	103	OPTIONAL: Büroeinrichtung provisorisches Baubüro Sillschlucht / OPZIONALE: Arredamento degli uffici provvisori Gola del torrente Sill Antransport der gesamten Ausrüstung, Beziehen der Büroräumlichkeiten, Installation der EDV-Anlage inklusive DFÜ-Anschluss und der gesamten erforderlichen Software Trasporto dell'intero arredamento d'ufficio, trasloco nei nuovi uffici, installazione del sistema informatico, inclusi l'allacciamento per la trasmissione remota di dati e l'intero software necessario gem. Teil G, Pkt. 3.2.2 / in conformità alla sezione G, punto 3.2.2					
				Pauschale / Forfait	1,00			€
01	10	104	Bürobetrieb/ Attività d'ufficio gem. Teil G, Pkt. 3.2.3 / in conformità alla sezione G, punto 3.2.3					
				Momat / mese	52,00			€
							SUMME SOMMA	SUMME OPTIONAL SOMMA OPZIONALE
SUMME LG 10 PROJEKTEINRICHTUNG SOMMA LG 10 ALLESTIMENTO DEL PROGETTO							€	€
01	20		Geotechnische Verformungsmessungen Misurazioni geotecniche delle deformazioni					
01	20	101	Geotechn. Verformungsmessungen mit Geräten 1 Vortrieb Misurazioni geotecniche delle deformazioni con apparecchiature 1 scavo gem. Teil G, Pkt. 3.3 (augenommen 3.3.3)/ in conformità alla sezione G, punto 3.3 (eccetto 3.3.3) Einsatz bei einem Vortrieb sowie obertägigen Arbeiten servizi resi in caso di un singolo scavo e di lavori in superfice					
				Monat/ mese	7,00			€
01	20	102	Geotechn. Verformungsmessungen mit Geräten 2-4 Vortriebe Misurazioni geotecniche delle deformazioni con apparecchiature 2-4 scavi gem. Teil G, Pkt. 3.3 (augenommen 3.3.3)/ in conformità alla sezione G, punto 3.3 (eccetto 3.3.3) Einsatz bei zwei bis vier Vortrieben sowie obertägigen Arbeiten Servizi resi se vengono svolti da due a quattro scavi e lavori in superfice					
				Monat/ mese	19,00			€
01	20	103	Geotechn. Verformungsmessungen mit Geräten 5-7 Vortriebe Misurazioni geotecniche delle deformazioni con apparecchiature 5-7 scavi gem. Teil G, Pkt. 3.3 (augenommen 3.3.3)/ in conformità alla sezione G, punto 3.3 (eccetto 3.3.3) Einsatz bei 5-7 Vortrieben sowie obertägigen Arbeiten Servizi resi se vengono svolti da cinque a sette scavi e lavori in superfice					
				Monat/ mese	26,00			€
01	20	104	OPTIONAL: Zusätzliche Messungen (Mo- Fr, auch an Feiertagen) OPZIONALE: Misurazioni aggiuntive (Lu-Ve, anche festivi) gem. Teil G, Pkt. 3.3 (augenommen 3.3.3)/ in conformità alla sezione G, punto 3.3 (eccetto 3.3.3)					
				Monat/ mese	26,00			€
01	20	105	Einsatz in der Nacht Impiego nelle ore notturne gem. Teil G, Pkt. 2.2.1/ in conformità alla sezione G, punto 2.2.1					
				Nacht/ notte	100,00			€
01	20	106	Schlussdokumentation Documentazione finale gem. Teil G, Pkt. 3.4/ in conformità alla sezione G, punto 3.4					
				Pauschale / a corpo	1,00			€
01	20	107	Messungen nach Vortriebsende Rilievi ad scavo ultimato gem. Teil G, Pkt. 3.3.3/ in conformità alla sezione G, punto 3.3.3					
				Tageseinsatz / impiego di 1 giornata	20,00			€
							SUMME SOMMA	SUMME OPTIONAL SOMMA OPZIONALE
SUMME LG 20 Geotechnische Verformungsmessungen SOMMA LG 20 Misurazioni geotecniche delle deformazioni							€	€
01	30		TUNNELSCANNERAUFNAHMEN RILIEVI CON TUNNEL SCANNER					
			Durchführung der Tunnelscanneraufnahmen inklusive der gesamten Messausrüstung, des Personals und der Auswertungen gem. Leistungsbeschreibung Pkt.3.6 Esecuzione dei rilievi con tunnel scanner, inclusi l'intera attrezzatura di misurazione, il personale e le restituzioni in conformità alla Descrizione della prestazione punto 3.6					

OPTIONAL/ OPZIONALE									
OG	LG	POS	Gegenstand / Oggetto	Einheit / unità	Menge / Quantità	Einheitspreis / Prezzo unitario	Positionspreis / Prezzo della posizione (€)	Positionspreis / Prezzo della posizione (€)	
01	30	101	Tunnelscanneraufnahmen Profilkontrolle und Ebenflächigkeitskontrolle Rilievi con tunnel scanner gem. Leistungsbeschreibung Pkt.3.6.1 / in conformità alla Descrizione della prestazione punto 3.6.1						
				lfm / ml	58.945,00		€		
01	30	102	Tunnelscanneraufnahmen Mobilisierungspauschale Rilievi con tunnel scanner forfait di mobilitazione gem. Teil G, Pkt. 3.6.1/ in conformità alla sezione G, punto 3.6.1						
				STK / Pezzo	12,00		€		
01	30	103	Schlussdokumentation Tunnelscanning pro Abruf Documentazione finale tunnel scanning per ciascuna attivazione gem. Teil G, Pkt. 4.3.3/ in conformità alla sezione G, punto 4.3.3						
				STK / Pezzo	10,00		€		
SUMME SOMMA									
SUMME LG 30 TUNNELSCANNERAUFNAHMEN SOMMA LG 30 RILIEVI CON TUNNEL SCANNER							€		
01	40		Geotechnische Messungen Misurazioni geotecniche						
01	40	101	gem. Teil G: Kapitel 3.5 / in conformità alla sez. G: Capitolo 3.5 Bereitstellung Inklinometermessausrüstung Messa a disposizione attrezzatura per misurazioni inclinometriche						
				Pauschale / a corpo	1,00		€		
01	40	102	Bereitstellung digitales Ablesegerät für Dehnungsaufnehmer, Sohl- Extensometer, Kugelsonde Messa a disposizione di un apparecchio di lettura digitale per i trasduttori di deformazioni, gli estensimetri in soletta, le sonde						
				Pauschale / a corpo	1,00		€		
SUMME SOMMA									
SUMME LG 40 GEOTECHNISCHE MESSUNGEN SOMMA LG 40 MISURAZIONI GEOTECNICHE							€		
01	50	101	Überwachungsmessungen "Hang unterhalb der Deponie Ahrental", "Hang unterhalb der Deponie Ampass" und "Sillschlucht" Misurazioni di monitoraggio "Scarpata al di sotto del deposito Ahrental", "Scarpata al di sotto del deposito Ampass" e "Sillschlucht"						
01	50	101	gem. Teil G: Kapitel 3.7 / in conformità alla sez. G: Capitolo 3.7 Messung eines Überwachungspunktes Misurazione di un punto di monitoraggio						
				STK / Pezzo	1.934,00		€		
SUMME SOMMA									
SUMME LG 50 Überwachungsmessungen "Hang unterhalb der Deponie Ahrental", "Hang unterhalb der Deponie Ampass" und "Sillschlucht" SOMMA LG 50 Misurazioni di monitoraggio "Scarpata al di sotto del deposito Ahrental", "Scarpata al di sotto del deposito Ampass" e "Sillschlucht"							€		
01	60		Automatisierte, permanente geodätische Überwachungsmessungen im Inntaltunnel Misurazioni di monitoraggio geodetico automatizzate e permanenti nella galleria della Valle dell'Inn						
01	60	101	gem. Teil G: Kapitel 3.8 / in conformità alla sez. G: Capitolo 3.8 Aufbau Überwachungssystem Installazione sistema di monitoraggio						
				STK / Pezzo	3,00		€		
01	60	102	Messtag an dem die Messsysteme in Betrieb sind Giorno di rilevamenti in cui i sistemi di misurazione sono attivi						
				Tag / giorno	960,00		€		
SUMME SOMMA									
SUMME LG 60 Automatisierte, permanente geodätische Überwachungsmessungen im Inntaltunnel							€		
01	70		Nebenleistungen Prestazioni accessorie						
01	70	101	Regiearbeiten/Prestazioni in economia Die Vergütung erfolgt gegen Nachweis nach den Bestimmungen Teil G Leistungsbeschreibung Pkt. 7/Il pagamento avviene a fronte di documentazione comprovante ai sensi della sez. G della descrizione delle prestazioni p. 7 Stundensatz A tariffa oraria A Konzeptive und strategische Aufgaben, Senior Experts und Experts. Typischerweise Projektleiter oder Analyse von Auswertungen mit hohen fachlichen Anforderungen / Attività strategiche e di pianificazione, Senior Experts e Experts. Prestazioni tipiche del responsabile di progetto ad.es.analisi e interpretazione richiedenti alti requisiti tecnici						
				h	100,00		€		
01	70	102	Stundensatz B tariffa oraria B Technische und wirtschaftliche Aufgaben, Experts und Junior Experts. Typischerweise Leistungen des Sachbearbeiters z.B. Leiter Messtruppe / Attività di natura tecnica ed economica , Experts e Junior Experts. Prestazioni tipiche dell'impiegato incaricato ad es. Direttore squadra rilievi						
				h	100,00		€		
01	70	103	Stundensatz C tariffa oraria C Administrative Aufgaben-z.B.: Vermessungsgehilfe/ Compiti di natura amministrativa-Canneggiatore (scuola dell'obbilgo)						
				h	100,00		€		
SUMME SOMMA									
SUMME LG 70 NEBENLEISTUNGEN SOMMA LG 70 PRESTAZIONI ACCESSORIE							€		
GEOTECHNISCHE MESSUNGEN UND TUNNELSCAN MISURAZIONI GEOTECHNICHE E SCANSIONI DI GALLERIA							Gesamtsumme Somma totale	NICHT OPTIONAL NON OPZIONALE	OPTIONAL OPZIONALE
								€	€
GEOTECHNISCHE MESSUNGEN UND TUNNELSCAN MISURAZIONI GEOTECNICHE E SCANSIONI DI GALLERIA							Gesamtsumme Somma totale	SUMME SOMMA	GESAMT TOTALE
									€